



ARZOBISPADO DE SANTIAGO

NAVIDAD CON MIGRANTES



EL tiempo de navidad es uno de los momentos más significativos en la vida de un migrante, no solo por lo que representa la natividad, también por la carga afectiva que le recuerda; familia, tradiciones, olores, sabores y recuerdos que hacen que muchas comunidades migrantes se reúnan en los países de acogida para celebrar ésta fecha tan significativa.

Por otra parte es el tiempo en que el Evangelio nos recuerda no sólo acontecimientos como el nacimiento, también nos indica las distintas precariedades que la familia de Nazaret debió pasar antes del momento culmen del nacimiento. Nos recuerda la ausencia de acogida por lo que Jesús, el Hijo de Dios, debe nacer en una pesebrera, entre los distintos animales que allí se encontraban. Situaciones a las que los migrantes se enfrentan cuando no encuentran manos acogedoras que presten oídos a sus necesidades básicas y rostros visibles que les inviten a pasar.

En estos tiempos de convulsión social y de los distintos acontecimientos de manifestación y de violencia que se han generado en el país, la navidad se debe convertir en el anclaje para ver la sociedad con esperanza. Para muchos migrantes los acontecimientos acaecidos les trajeron a la memoria el por qué debieron salir de sus países, y vivieron momentos angustiantes, hasta el punto de volver a migrar.

En este punto el apoyo de la comunidad es fundamental, éste es tiempo de juntarnos alrededor de una novena o de una actividad típica navideña de migrantes, no sólo para conocer cómo se celebra, también para motivarnos a construir comunidades eclesiales interculturales y no multiculturales.



La parroquia debe ser ese espacio que nos brinde familiaridad y donde también reflexionemos a la luz del Evangelio y del Nacimiento el rol como ciudadanos migrantes, el cual se traduce en una reciprocidad con la sociedad que ha abierto las puertas y acoge incondicionalmente.

Como Iglesia de acogida estamos llamados a conocer y vivir la navidad a partir del signo concreto de la acogida, y desde allí conocer las distintas tradiciones navideñas que los migrantes traen consigo, las cuales representan el actuar de un pueblo y la riqueza de tradición combinada con la fe.

COLOMBIA

Colombia es un país de distintos contrastes y distintas tradiciones que reflejan la fe y la tradición cultural en un solo plano. La navidad es un tiempo, principalmente, de encuentro y reencuentro familiar. A partir de allí afloran las distintas y más variadas formas de celebrar la navidad.

El tiempo de celebración parte con el día de las velitas, todo 7 de diciembre las familias se congregan alrededor de la luz, con el ánimo de rezar el rosario en conmemoración a las vísperas de la Asunción de la Virgen María. La luz simboliza la esperanza y motiva a las personas a vivir ésta fecha en familia, de allí que sea importante preparar distintas comidas, siendo las más significativas los buñuelos, natilla y tamales...



Del 16 al 24 de noviembre las familias rezan la novena¹ de navidad alrededor del pesebre, la recreación del nacimiento de Jesús es fundamental en una familia colombiana, el cual se realiza con mucha solemnidad y creatividad.

Los niños esperan con ansia y esperanza ésta fecha, por tradición las familias enseñan a los niños que el 24 de diciembre el niño Jesús traerá regalos para ellos, muchos de ellos escriben cartas al niño del pesebre pidiendo distintos deseos.



1. Escrita para los católicos del Nuevo Reino de Granada, por Fray Fernando de Jesús Larrea en el siglo XVIII; por solicitud de doña Clemencia de Jesús Caycedo Vélez, fundadora del Colegio La Enseñanza de Bogotá. El texto rememora los meses previos al nacimiento de Jesús y su llegada al mundo en el pesebre de Belén.

Novena de Navidad

Oración para todos los días:

Benignísimo Dios de infinita caridad, que tanto amasteis a los hombres, que les disteis en vuestro hijo la prenda de vuestro amor, para que hecho hombre en las entrañas de una Virgen naciese en un pesebre para nuestra salud y remedio; yo, en nombre de todos los mortales, os doy infinitas gracias por tan soberano beneficio. En retorno de él os ofrezco la pobreza, humildad y demás virtudes de vuestro hijo humanado, suplicándoos por sus divinos méritos, por las incomodidades en que nació y por las tiernas lágrimas que derramó en el pesebre, que dispongáis nuestros corazones con humildad profunda, con amor encendido, con tal desprecio de todo lo terreno, para que Jesús recién nacido tenga en ellos su cuna y more eternamente. Amén.

(Se reza tres veces Gloria al Padre).

Oración a la Santísima Virgen María:

Soberana María que por vuestras grandes virtudes y especialmente por vuestra humildad, merecisteis que todo un Dios os escogiese por madre suya, os suplico que vos misma preparéis y dispongáis mi alma y la de todos los que en este tiempo hiciesen esta novena, para el nacimiento espiritual de vuestro adorado hijo. ¡Oh dulcísima madre!, comunicadme algo del profundo recogimiento y divina ternura con que lo aguardasteis vos, para que nos hagáis menos indignos de verle, amarle y adorarle por toda la eternidad. Amén.

(Se reza tres veces el Avemaría).

Oración a San José:

Oh santísimo José, esposo de María y padre adoptivo de Jesús! Infinitas gracias doy a Dios porque os escogió para tan soberanos misterios y os adornó con todos los dones proporcionados a tan excelente grandeza. Os ruego, por el amor que tuvisteis al Divino Niño, me abracéis en fervoroso deseos de verle y recibirle sacramentalmente, mientras en su divina esencia le veo y le gozo en el cielo. Amén.

(Se reza un Padrenuestro, un Avemaría y un Gloria).

Oración al niño Jesús:

Acordaos, ¡oh dulcísimo Niño Jesús!, que dijisteis a la venerable Margarita del santísimo Sacramento, y en persona suya a todos vuestros devotos, estas palabras tan consoladoras para nuestra pobre humanidad agobiada y doliente: "Todo lo que quieras pedir, pídelo por los méritos de mi infancia y nada te será negado". Llenos de confianza en vos, ¡oh Jesús!, que sois la misma verdad, venimos a exponeros toda nuestra miseria. Ayúdanos a llevar una vida santa, para conseguir una eternidad bienaventurada. Concédenos por los méritos infinitos de vuestra infancia, la gracia de la cual necesitamos tanto. Nos entregamos a vos, ¡oh Niño omnipotente!, seguros de que no quedará frustrada nuestra esperanza, y de que en virtud de vuestra divina promesa, acogeréis y despacharéis favorablemente nuestra súplica. Amén

Gozos Navideños:

Dulce Jesús mío, mi niño adorado ¡Ven a nuestras almas! ¡Ven no tardes tanto!

¡Oh, Sapiencia suma del Dios soberano, que a infantil alcance te rebajas sacro! ¡Oh, Divino Niño, ven para enseñarnos la prudencia que hace verdaderos sabios! Ven a nuestras...

¡Oh, Adonai potente que Moisés hablando, de Israel al pueblo diste los mandatos! ¡Ah, ven prontamente para rescatarnos, y que un niño débil muestre fuerte el brazo! Ven a nuestras...

¡Oh, raíz sagrada de José que en lo alto presenta al orbe tu fragante nardo! Dulcísimo Niño que has sido llamado Lirio de los valles, Bella flor del campo. Ven a nuestras...

¡Llave de David que abre al desterrado las cerradas puertas de regio palacio! ¡Sácanos. Oh Niño con tu blanca mano, de la cárcel triste que labró el pecado! Ven a nuestras...

¡Oh, lumbre de Oriente, sol de eternos rayos, que entre las tinieblas tu esplendor veamos! Niño tan precioso, dicha del cristiano, luzca la sonrisa de tus dulces labios. Ven a nuestras...

¡Espejo sin mancha, santo de los santos, sin igual imagen del Dios soberano! ¡Borra nuestras culpas, salva al desterrado y en forma de niño, da al mísero amparo! Ven a nuestras...

¡Rey de las naciones, Emmanuel preclaro, De Israel anhelo Pastor del rebaño! ¡Niño que apacientas con suave cayado ya la oveja arisca, ya el cordero manso! Ven a nuestras...

¡Ábranse los cielos y llueva de lo alto bienhechor rocío como riego santo! ¡Ven hermoso Niño, ven Dios humanado! ¡Luce, Dios estrella! ¡Brota, flor del campo! Ven a nuestras...

¡Ven, que ya María previene sus brazos, do su niño vean, en tiempo cercanos! ¡Ven, que ya José, con anhelo sacro, se dispone a hacerse de tu amor sagrario! Ven a nuestras...

¡Del débil auxilio, del doliente amparo, consuelo del triste, luz del desterrado! ¡Vida de mi vida, mi dueño adorado, mi constante amigo, mi divino hermano! Ven a nuestras...

¡Ven ante mis ojos, de ti enamorados! ¡Bese ya tus plantas! ¡Bese ya tus manos! ¡Prosternado en tierra, te tiendo los brazos, y aún más que mis frases, te dice mi llanto! Ven a nuestras...

¡Ven Salvador nuestro por quien suspiramos Ven a nuestras almas, Ven, no tardes tanto!



VENEZUELA

La navidad en Venezuela está revestida de un sinnúmero de tradiciones las cuales se acompañan no solo de la fe por el nacimiento, sino por ritmos tradicionales, gastronomía, distintas actividades religiosas, y la celebración de la llegada del espíritu de la navidad² el 21 de diciembre.



La navidad para los migrantes venezolanos se ha convertido en una fecha en que las esperanzas se centran en la paz y la reconciliación de su pueblo. Es muy típico que familias y grupos de amigos se junten alrededor de una mesa con distintos platos que son típicos de éstas fechas decembrinas tales como: pan de jamón, torta negra (macerado en ron con frutos secos), dulce de lechosa o papaya, ponche de crema y la más importante la hayaca (masa de harina de maíz con carnes, alcaparras y aceitunas) éste último plato se prepara el 21 de diciembre, y es la oportunidad para juntarse y esperar en familia el espíritu de la navidad.

LOS AGUINALDOS:

Estos son cantos que se interpretan en Venezuela. Se trata de un estilo musical traído por los españoles y que se fueron modificando hasta lo que se conoce actualmente, la palabra aguinaldo significa el regalo que se da a otro o que otro espera de uno en la temporada de navidad o en la fiesta de los Reyes Magos.

NACIMIENTO:

Es la tradición de construir, en familia y con amigos, la representación del nacimiento de Jesús, los cuales buscan ser creativos y como tradición el hombre, jefe de la familia, es quien debe construir la casa o cueva del nacimiento. Las familias vecinas se invitan unas a otras para rezar el rosario y compartir alguna comida.

LAS MISAS DE AGUINALDOS´

La costumbre es amanecer en diciembre en una misa de aguinaldos o Misa de Gallo. Las misas de aguinaldo dan inicio el 16 de diciembre y terminan con la misa de gallo que celebra la natividad del Jesús. Reúnen a familiares y amigos en la iglesia, que está particularmente adornada para estas fechas y se acompaña con cantos tradicionales de diciembre. Hasta el despuntar del alba se lanzan fuegos artificiales, se toma chocolate o café.

2. Tradición celta que celebra la llegada del solsticio de invierno.

LA PARADURA DEL NIÑO

Se hacen desde el 31 de diciembre hasta el 2 de febrero, cuando se quita el pesebre de los hogares venezolanos, es una tradición se mantiene en los pueblo venezolanos y son parte de las creencias religiosas de los andinos, en cualquier casa, en cualquier pueblo, amigos, vecinos y familias enteras, salen a la calle a festejar sus paradas. la familia elige un día en que puedan robar el niño del pesebre y lo llevan a sus casas donde se reúnen los vecinos y cercanos a cantar y celebrar, y cuando lo regresan al templo se deja en el nacimiento y se celebra su regreso.

Canto representativo:

El Niño Criollo. <https://www.youtube.com/watch?v=QGqvB6O2O-k>

Coro:

Si la Virgen fuera andina
y San José de los llanos
el Niño Jesús sería
un niño venezolano.(bis)

I

Tendría los ojos negritos
quien sabe si aguarapados
y la cara tostadita
del sol de por estos lados.
Coro

II

Por cuna tendría un chinchorro
chiquito muy bien tejido
y la Virgen mecería
al Niño Jesús dormido.

Coro

III

El crecería en la montaña
cabalgaría por los llanos
cantándole a las estrellas
con su cuatrico en la mano
Coro

PERÚ

Las distintas tradiciones navideñas peruanas se entremezclan con la riqueza de las tradiciones andinas. De nuevo la navidad es un motivo para reunirse en familia y compartir distintos platos típicos tales como el chocolate peruano, pavo relleno al horno, lechón al horno, puré de manzana, puré de camote, arroz a la jardinera, arroz navideño, ensalada navideña...

Entre las tradiciones navideñas se cuentan; la Navidad Negra del sur y sus bailes folclóricos, la tradicional Misa de Gallo, la tradición del nacimiento de Puno, la navidad limeña...



Entre las grandes celebraciones destaca la **Navidad Negra en Cañete**, que se festeja con cantos y danzas masculinas como El Hatajo de Negritos; coreografía afroperuana que se hace al ritmo del zapateo y rinde honor a las víctimas esclavizadas durante la llegada de los españoles al continente. Se celebra en la provincia de Chincha, región Ica, allí, la población afroperuana celebra el nacimiento del Niño Dios escenificando las danzas Hatajo de Negritos, interpretado por varones, y las Pallitas³, exclusiva de mujeres.

La festividad se inicia el 24 de diciembre (para celebrar el nacimiento de Jesús) y concluye el 6 de enero (con Pascua de Reyes).

Otra de las danzas representativas de la noche es **Pachahuara**⁴, celebrada en Acolta, provincia de Jauja, región Junín, durante los días 25 y 28 de diciembre; con ocasión de la Navidad y del Día de los Santos Inocentes. También conmemora la liberación de esclavos en fechas cercanas a la navidad. Para llevar a cabo las coreografías, los bailarines utilizan: Ternos elegantes de colores brillantes, joyas costosas, sombreros de paja adornados con plumas y máscaras de color negro.



En Cusco, destaca el tradicional Santurantikuy⁵, que no es una simple feria artesanal, sino una reunión de la comunidad de artesanos, una muestra de su fervor religioso. En el Santurantikuy destaca la exhibición del Niño Manuelito⁶, una imagen muy venerada en Cusco. La tradición dispone que sea a las 12 de la noche que se ponga al Niño Manuelito en el pesebre los niños aguardan para ver colocar a la imagen y así ver la simbolización del nacimiento. Esta tradición se entremezcla con la construcción de grandes pesebres, tradición traída por el catolicismo al Cusco y que vieron en ésta tradición una forma de evangelizar, con el tiempo se mezcló con tradiciones Incas.

La festividad del Niño Jesús en Pucará, provincia de Lampa, región Puno, es otra fiesta andina tradicional. Allí la Navidad se celebra al ritmo de las orquestas musicales que se emplazan en la Plaza de Armas del pueblo. La mañana del 25 los pobladores llevan en procesión a la imagen del Niño Jesús y en la tarde se realiza el concurso de danzas. La fiesta dura 8 días.

En Ucayali, destaca las **Pastoreadas Navideñas**. Una estampa costumbrista que tiene su origen en el siglo XIX. Jóvenes y niños, disfrazados de personajes bíblicos y místicos de la selva, salen a las calles en busca de los lugares donde se han levantado nacimientos, emulan al seguimiento a la estrella de Belén. Durante la visita entregan bocaditos elaborados con productos de la zona.

-
3. Es una danza navideña y religiosa, donde las doncellas andinas salen a bailar y cantar con sus hermosos trajes, llevando varas adornadas con guirnaldas de colores.
 4. Danza que simboliza la esclavitud y la posterior libertad de los negros.
 5. Es una antiquísima feria de artesanos o también conocida como venta de los santos y data de la época de la colonia.
 6. Es una representación del niño Jesús en diversas actitudes: se pueden encontrar dormidos, sentados o con los brazos extendidos a manera de darnos la bienvenida.

Canción: Cholito Jesús

Al niño Dios le llevamos
un ponchito de color,
un chuyito muy serrano,
zapatitos de algodón.

Y todos le gritarán:
(¡Uy Cholito!)
¿De dónde viniste tú?
(¡Uy Cholito!)
Y todos le creerán
que naciste en el Perú

A la Virgen le llevamos
un mantón abrigador
A San José una quena
un charango y un bombo.

Y todos le gritarán:
(¡Uy Cholito!)
¿De dónde viniste tú?
(¡Uy Cholito!)
Y todos le creerán
que naciste en el Perú

Los indiecitos pastores
vino y quino llevarán,
José y la Virgen María
buena chicha tomarán

Y todos le gritarán:
(¡Uy Cholito!)
¿De dónde viniste tú?
(¡Uy Cholito!)
Y todos le creerán
que naciste en el Perú.